

## COURSE DESCRIPTION

<b>Study program</b>		Theological-pastoral program		
<b>Module</b>				
<b>Type and level of studies</b>		Basic academic studies		
<b>Course name</b>		Church Slavonic Language		
<b>Teacher (lectures)</b>		Zoran Ranković, PhD		
<b>Teacher/Associate (exercises)</b>		Zoran Ranković, PhD		
<b>Teacher/Associate (additional forms of classes)</b>				
<b>ECTS</b>	6	<b>Course status (obligatory/elective)</b>	Obligatory	
<b>Attendance p</b>	Enrolled in the third semester of basic academic studies/theological-pastoral program			
<b>Course objectives</b>	The purpose of this course is to acquire knowledge of the Church Slavonic Language for use in professional theological work, linguistics, and translation (The application of acquired knowledge on both reception of Church Slavonic texts and in the translation process).			
<b>Learning outcomes</b>	Possession of a theoretical-methodical competency in structural-semantic analysis of Church Slavonic texts with the goal of creating adequate translations into the standard Serbian language, familiarity with the lexical-phraseological, grammatical, and stylistic problems in translation, possession of the most essential skills for translation and acquiring the skills to use lexicographic manuals.			
<b>Course content</b>				
<b>Lectures</b>	An Outline of the Church Slavonic Language. Church Slavonic as a liturgical language. Church Slavonic throughout history. Serbs and Church Slavonic. The Church Slavonic alphabet. Basic reading rules. The phonetic and phonological system of Church Slavonic. The morphological system of Church Slavonic. Types of words: classification, general grammatical meaning and partial grammatical categories, lexical-grammatical groups, aspects (example forms). The formation of words in the Church Slavonic language. The Syntax of Church Slavonic. Church Slavonic lexicon. The Church Slavonic language today: functional and sociolinguistic aspects.			
<b>Practical classes (exercises, additional forms of classes, research work)</b>	Interpretation of selected texts. Phonetic, spelling/orthographic and morphological analysis of selected texts. Derivative, etymological, syntactic, lexical, and formative analysis of selected texts.			
<b>Literature</b>				
1	З. Ранковић, Граматика црквенословенског језика. Београд 2011.			
2	П. Ђорђевић, Карактеристика савременог изговора црквеног језика.- Богословље, Београд 1931, бр. 3, стр. 236-245.			
3	З. Ранковић, Напомене о црквенословенском језику у Срба.- Црквене студије, III, Ниш 2006, бр.3, стр. 299-305.			
4	З. Ранковић, Укратко о транскрипцији црквенословенских текстова.- Годишњак, VII, Фоча 2008, бр. 7, стр. 59-67.			
5	С. Петковић, Речник црквенословенскога језика. Сремски Карловци 1935.			
<b>Number of hours per week</b>				
<b>Lectures</b>	<b>Exercises</b>	<b>Additional forms of classes</b>	<b>Research work</b>	<b>Other classes</b>
1	1			
<b>Coursework methods</b>	Verbal-textual, textual and demonstrative methods.			
<b>Knowledge evaluation (maximum number of points 100)</b>				
<b>Pre-exam requirements</b>	<b>Points</b>	<b>Final exam</b>	<b>Points</b>	
<b>Class activity</b>	25	<b>Written exam</b>	25	
<b>Practical classes</b>	25	<b>Oral exam</b>	25	
<b>Colloquia</b>				
<b>Seminars</b>				